



Kellfri[®]

32-S230

PIASKARKA



PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY SIĘ DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI!!!
TŁUMACZENIE WERSJA ORYGINALNA INSTRUKCJI

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór produktu firmy Kellfri AB. Stosowanie się do instrukcji obsługi oraz zachowywanie zasad zdrowego rozsądku zapewni długoletnią i bezproblemową eksploatację produktu. Urządzenia i produkty firmy Kellfri są przeznaczone dla rolników indywidualnych, którzy przykładają dużą wagę do funkcjonalności.

INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU

Efektywna walka z oblodzeniem: piaskarka Kellfri S230 to niezwykle wydajne urządzenie do walki z oblodzeniem. Mechanizm rozrzutu jest napędzany przez koła i łatwo rozłączalny. Ilość rozrzuconego materiału można w łatwy sposób regulować za pomocą zamocowanej na sprężynowych uchwytach klapy w dole zbiornika. Dzięki odpowiednim wymiarom kół piaskarka umożliwia swobodną pracę podczas zwalczania oblodzenia na alejkach, chodnikach, podwórkach itp. Regulowany mechanizm rozrzutu, wysoka efektywność i łatwość prowadzenia.

DANE TECHNICZNE

Szerokość robocza	1000 mm
Szerokość całkowita	1300 mm
Pojemność zbiornika	230 l
Masa	60 kg
Koła	4,80/4,00-8
Kłapa w dole zbiornika	Standard
Hak	50 mm kula

ZASTOSOWANIE PRODUKTU

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do rozsypywania piasku i soli. Może być stosowane na alejkach, chodnikach, podwórkach itp.

ZALECENIA W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia lub produktu należy – dla bezpieczeństwa własnego i innych osób – zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa i z instrukcją obsługi oraz upewnić się, że ich treść jest zrozumiała. Użytkownikowi urządzenia/prodaktu należy zapewnić łatwy dostęp do instrukcji obsługi oraz do zaleceń w zakresie bezpieczeństwa. Dla bezpieczeństwa własnego i innych osób dobrze jest okresowo przeglądać zalecenia w zakresie bezpieczeństwa.

Użytkownik powinien mieć świadomość, że zdrowy rozsądek oraz podstawowe zasady ostrożności nie są wbudowane w produkt, ale że obowiązek ich zachowania spoczywa właśnie na nim.

W przypadku zniszczenia instrukcji obsługi lub zajścia okoliczności, które sprawiają, że jej użytkowanie stanie się niemożliwe, nową instrukcję można zamówić pod adresem:

Kellfri AB, Munkatorpsgatan 6, 532 37 SKARA, SZWECJA. Tel.: 0511-242 50

Ogólne zalecenia w zakresie bezpieczeństwa można także pobrać ze strony internetowej firmy

KELLFRI POLSKA SP. Z O.O.

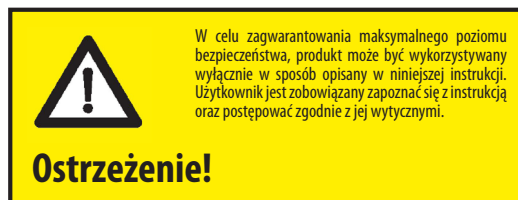
ul. Skłęczkowska 16', 99-300 Kutno

Tel. + 48 24 722 11 50

e-mail info@kellfri.pl www.kellfri.pl

Zabrania się korzystania z urządzenia/prodaktu w przypadku, gdy użytkownik czuje się osłabiony, zmęczony lub gdy znajduje się pod wpływem alkoholu, silnych leków lub narkotyków, a także gdy cierpi na silną depresję lub poważną niesprawność psychiczną. Należy się stosować do zasad ruchu drogowego oraz obowiązujących przepisów w zakresie ochrony zwierząt. Osoby poniżej 15. roku życia oraz cierpiące na choroby psychiczne nie mogą obsługiwać urządzenia.

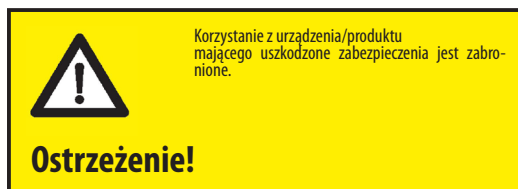
W celu zagwarantowania maksymalnego poziomu bezpieczeństwa, urządzenie może być wykorzystywane wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Użytkownik jest zobowiązany zapoznać się z instrukcją oraz postępować zgodnie z jej wytycznymi.



Kellfri zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności z tytułu modyfikacji, zmian lub przebudów wykonywanych samodzielnie przez użytkownika.

ZALECENIA W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRODUKTU

- Produkt może być wykorzystywany wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Niebezpieczeństwo zgniecenia! Nie dotykać dłońmi ani stopami walca rozrzucającego materiał.
- Podczas pracy urządzenia w jego pobliżu może się znajdować wyłącznie operator.
- Przed napełnieniem zbiornika należy zawsze wyłączyć silnik w pojeździe holującym.
- Nie obciążać urządzenia podczas jazdy. W trakcie przewożenia ładunku w zbiorniku musi on znajdować się w pozycji opuszczonej. Prędkość maksymalna wynosi 20 km/h.
- Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie przez jedną osobę; w przeciwnym wypadku mogą zajść nieporozumienia prowadzące ostatecznie do wystąpienia szkód.
- Urządzenie nie może być wykorzystywane na drogach publicznych.
- Podczas wykonywania napraw urządzenie musi znajdować się na płaskim podłożu.
- Jazda na piaskarce jest zabroniona!
- Strefa niebezpieczna: 5 metrów.
- Nie przeciążać maszyny!



PLAKIETKI OSTRZEGAWCZE

Należy się upewnić, że plakietki ostrzegawcze są odpowiednio widoczne. W razie potrzeby wymienić te elementy. Nie czyścić plakietek ostrzegawczych myjką wysokociśnieniową. W przypadku gdy plakietka odpadnie, zetrze się lub w inny sposób przestanie spełniać swoją funkcję, należy zamówić nowe plakietki.

PLAKIETKA	OBJAŚNIENIE
	Przed rozpoczęciem korzystania z maszyny przeczytać instrukcję obsługi
	Ostrzeżenie - wyrzut materiału! Strefa niebezpieczna: 5 m
	Niebezpieczeństwo dla dzieci!
	Ostrzeżenie! Zabrania się stania na maszynie!
	Ostrzeżenie! Ruchome elementy! Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo zgniecenia!
	Urządzenie ma oznaczenie CE

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

Należy stosować odpowiednie środki ochrony osobistej. Podczas pracy z urządzeniem nie należy nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Podczas pracy z urządzeniem, które jest wyposażone w mechanizmy obrotowe, należy pamiętać o odpowiednim związaniu długich włosów. Należy używać odpowiednich środków ochronnych stosownie do środka rozrzuconego przez piaskarkę.

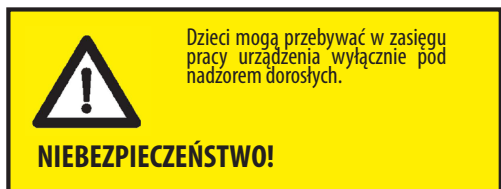
INSTRUKCJE NA WYPADEK SYTUACJI AWARYJNYCH

W sytuacji awaryjnej należy zadzwonić pod numer 112.

Podczas samotnej pracy należy zawsze mieć przy sobie telefon komórkowy lub inny telefon, z którego można wezwać pomoc.

OTOCZENIE

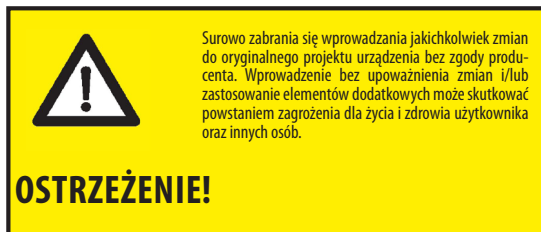
Przed rozpoczęciem pracy należy się upewnić, że w pobliżu nie znajdują się inne osoby (w szczególności dzieci) lub przedmioty. Należy zwrócić szczególną uwagę w przypadku, gdy w pobliżu miejsca przechowywania urządzenia/produktu lub korzystania z niego znajdują się dzieci. Należy się upewnić, że w miejscu wykonywania pracy nie znajdują się nisko zwisające przewody elektryczne. Zachować ostrożność podczas pracy na pochyłym terenie oraz w pobliżu rowów. W przypadku urządzeń/produktów zaprojektowanych do obsługi samodzielnej należy pracować w pojedynkę. Zawsze należy pamiętać o istnieniu strefy niebezpiecznej urządzenia.



CZYNNOŚCI PODEJMOWANE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Należy się dokładnie zapoznać z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa oraz z instrukcją obsługi. Treść zaleceń w zakresie bezpieczeństwa, instrukcji obsługi oraz plaketek ostrzegawczych musi być zrozumiana. Podczas pracy należy zachować zasady zdrowego rozsądku oraz stosować odpowiednie środki ochrony osobistej. Zawsze należy sprawdzać wydajność przeznaczonej do zastosowania maszyny. Umożliwi to prawidłowe działanie urządzenia/produktu oraz zapewni bezpieczeństwo własne oraz innych osób. Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić wzrokowo urządzenie/produkt. W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa powstania szkód należy od razu wymienić zepsute i zużyte części maszyny lub przedsięwziąć inne odpowiednie środki.

Należy smarować ruchome elementy oraz upewnić się, że wszystkie sworznie i nakrętki są dobrze zamocowane. W razie potrzeby przedsięwziąć odpowiednie kroki. Istotne jest nauczanie się oraz zapamiętanie prawidłowego sposobu pracy. Osoby początkujące powinny utrzymywać małą prędkość do momentu, w którym nauczą się obchodzić z maszyną/produktem. Użytkownik/Klient jest odpowiedzialny za zapewnienie bezproblemowej obsługi przez operatora. W przypadku podejrzenia, że maszyna może stwarzać niebezpieczeństwo dla użytkownika, nie należy z niej korzystać.



UŻYTKOWANIE

Obsługa urządzenia/produktu jest możliwa wyłącznie przez osoby, które rozumieją treść zaleceń w zakresie bezpieczeństwa i instrukcji obsługi. Podczas pracy z urządzeniem/produktem należy zachować ostrożność oraz korzystać z urządzenia/produktu wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Podczas pracy z urządzeniem wyposażonym w ruchome elementy istnieje niebezpieczeństwo zgniecenia.

- Sprawdzić oraz dokręcić wszystkie sworznie i nakrętki znajdujące się na urządzeniu.
- Przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy się upewnić, że nie jest ono uszkodzone.
- Spokojnie i metodycznie przećwiczyć wszystkie ruchy pozwalające na rozrzucanie odpowiedniej ilości stosowanego środka.
- Rozpocząć jazdę, jednocześnie kontrolując rozrzucanie materiału.
- Materiał jest rozrzucany podczas jazdy do przodu; podczas jazdy do tyłu następuje zatrzymanie rozrzucania.
- Ilość rozrzucanego materiału można regulować za pomocą zamocowanej na sprężynowych uchwytach klapy w dole zbiornika.

PO ZAKOŃCZENIU UŻYTKOWANIA

W razie potrzeby spłukać urządzenie wodą.

PRZEWOŻENIE I PRZECHOWYWANIE

Przed rozpoczęciem przewożenia należy się upewnić, czy w pobliżu nie znajdują się inne osoby (w szczególności dzieci) lub przedmioty. Podczas przewożenia i przenoszenia należy zachować szczególną ostrożność. Należy sprawdzić prawidłowość zamocowania urządzenia/produktu oraz upewnić się, że zabezpieczenia transportowe są zamontowane. Ładunek należy umieszczać możliwie jak najniżej. Należy pamiętać o istnieniu stref niebezpiecznych, także podczas przewożenia i przenoszenia. Żadna osoba nie może się znajdować pod podwieszonym ładunkiem. Pojazdy służące do przewozu muszą mieć sprawne hamulce. Urządzenie/produkt należy przechowywać w suchym i całkowicie zadaszonym miejscu. Należy się upewnić, że urządzenie/produkt jest przechowywane w stabilnej pozycji i zabezpieczone przed przewróceniem. Nie wolno zezwalać na pobyt dzieci w miejscu przechowywania. Niebezpieczeństwo przewrócenia się urządzenia/produktu!

WAŻNE! Podczas przewożenia piaskarka musi znajdować się w położeniu transportowym!

SERWIS

Regularnie kontrolować stan piaskarki, zanim nastąpi ewentualna awaria. W przypadku wykrycia szczelin, skręceń, wygięć, luzów lub oznak nadmiernej eksploatacji należy przerwać pracę i usunąć usterkę. Elementy zużyte podlegają wymianie. Podczas usuwania usterki należy odczepić urządzenie od pojazdu.

W razie potrzeby spłukać urządzenie wodą.

W sprawie części zamiennych: prosimy kontaktować się z Kellfri Service

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
- Piaskarka nie rozsypuje piasku/soli	Sprawdzić, czy walec się obraca Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo zgniecenia: nie dotykać obracającego się walca.

ZŁOMOWANIE

W razie złomowania urządzenia należy je rozebrać i przewieźć do wyznaczonego przez gminę miejsca. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w urzędzie gminy.

O FIRMIE KELLFRI AB

Firma Kellfri jest obecna na rynku już od ponad 50 lat. Oferowana przez nią szeroka gama produktów pozwala na spełnienie wymagań klientów w odniesieniu do prac wykonywanych niezależnie od pory roku. Wytwarzamy i dostarczamy maszyny oraz podzespoły do prac leśnych, rolnych, budowlanych i ogrodowych po przystępnej cenie.

Oznaczenie CE

Nasze produkty mają oznaczenie CE i są wytwarzane zgodnie ze szwedzkimi wymaganiami w zakładach na terenie Szwecji oraz poza jej granicami.

OBSŁUGA KLIENTA I ZAMÓWIEŃ

KELLFRI POLSKA SP. Z O.O.

ul. Skłęczkowska 16', 99-300 Kutno

Tel. + 48 24 722 11 50

e-mail info@kellfri.pl

Poniedziałek-piątek, od 8 do 1

- Zamawianie towarów i katalogu
- Informacje na temat dostaw
- Informacje na temat produktu
- Sprawy dotyczące gwarancji
- Części zamienne
- Zwroty



Zapraszamy do złożenia nam wizyty w Skarże lub do odwiedzenia naszej strony i sklepu internetowego pod adresem www.kellfri.pl



SKANDYNAWSKA KONSTRUKCJA

Produkty oferowane przez Kellfri są opracowywane i udoskonalane w Skandynawii przez kompetentnych i doświadczonych konstruktorów oraz inżynierów. Znak "skandynawska konstrukcja" gwarantuje, że nasze produkty są opracowywane w skandynawskim duchu.

Dzięki temu nasi klienci mogą czuć się bezpiecznie!





KARTA GWARANCYJNA

.....

Nazwa maszyny

Typ maszyny	Numer seryjny	Rok produkcji

Pieczęć i podpis importera

.....

Miejsce i data

Pieczęć i podpis sprzedającego

.....

Miejsce i data sprzedaży

Produkt sprawdzony, odpowiada WT odbioru i jest dopuszczony do eksploatacji.

UWAGA:

Karta gwarancyjna bez wymaganych zapisów, z poprawionymi zapisami lub wypełniona nieczytelnie – jest nieważna.

WARUNKI GWARANCJI

Zasady postępowania gwarancyjnego

1. Producent zapewnia dobrą jakość i sprawne działanie maszyny, na którą wydana jest niniejsza gwarancja.
2. Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu.
3. Z tytułu gwarancji klientowi przysługują uprawnienia:
 - usunięcie wady fizycznej,
 - w przypadku więcej niż trzykrotnej naprawy - wymiana wadliwego towaru na inny, wolny od wad. Wybór rodzaju świadczenia zależy od gwaranta.
4. Ujawnione wady lub uszkodzenia należy zgłosić osobiście, listownie lub telefonicznie. Naprawy gwarancyjne wykonuje sprzedawca lub upoważnione punkty serwisowe.
5. Reklamacje dotyczące wymiany wyrobu na wolny od wad sprzedawca rozpatruje i realizuje w terminie 14 dni.
6. Do napraw gwarancyjnych nie są kwalifikowane naprawy spowodowane:
 - użytkowaniem maszyny niezgodnym z jej przeznaczeniem lub instrukcją obsługi,
 - zdarzeniami losowymi lub innymi, za które gwarant nie ponosi odpowiedzialności,
 - naturalnym zużyciem części takich jak np.: palce robocze, bijaki, paski klinowe, ogumienie. Naprawy te mogą być wykonane wyłącznie na koszt użytkownika – nabywcy maszyny.
7. Nabywca ponosi koszt oceny technicznej – ekspertyzy, gdy sprzedawca ustali, że wyrób reklamowany nie posiada wad lub uszkodzeń a ekspertyza to potwierdziła.
8. Gwarant ma prawo anulować gwarancję na wyrób w przypadku stwierdzenia:
 - ingerencji do wnętrza maszyny, wprowadzenia zmian w jej konstrukcji lub zamierzonego spowodowania uszkodzeń,
 - wystąpienia rozległych uszkodzeń spowodowanych zdarzeniem losowym lub innym, za które nie ponosi odpowiedzialności gwarant,
 - braku wymaganych zapisów lub samodzielnego ich dokonania w karcie gwarancyjnej,
 - użytkowania maszyny niezgodnie z przeznaczeniem lub instrukcją obsługi.

UWAGA:

Przy zakupie należy żądać od sprzedawcy dokładnego wypełnienia karty gwarancyjnej z podaniem daty i miejsca zakupu oraz poświadczenia tych danych pieczęcią punktu sprzedaży i podpisem sprzedawcy. Brak tych informacji narazi nabywcę na nieuznanie ewentualnych reklamacji.

UWAGA:

W okresie pogwarancyjnym naprawy mogą być wykonywane odpłatnie przez uprawnione zakłady naprawcze wskazane w punkcie sprzedaży.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Zgodnie z przepisami 2006/42/EG załącznik 2A

Piaskarka 32-S230

Spełnia wszystkie stosowne postanowienia dyrektywy maszynowej 2006/42/EG. Pozostałe wyposażenie musi spełniać wymogi dyrektywy maszynowej.

EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A

Kellfri AB, Munkatorpsgratan 6, 532 37 Skara, Sweden

Försäkrar härmed att maskinen

Namn: SANDSPRIDARE

Typ: 32-S230

Överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG.

Övrig utrustning måste uppfylla maskindirektivets krav.

Tina Baudtler, VD

BIURO OBSŁUGI KLIENTA

Zapraszamy Państwa do podzielenia się z nami uwagami i pytaniami na temat naszych urządzeń lub produktów

KELLFRI POLSKA SP. Z O.O.

ul. Skłęczkowska 16', 99-300 Kutno

Tel. + 48 24 722 11 50

e-mail info@kellfri.pl www.kellfri.pl

Kellfri®